

PRILOGA 4 – OBRAZEC ZA DODELITEV SLUŽBENEGA STANOVANJA
FORM FOR GRANTING EMPLOYER-PROVIDED ACCOMMODATION

Ime <i>Name</i>				
Priimek <i>Surname</i>				
Sodelovanje z IJS <i>Relationship with JSI</i>	Pogodba z zaposlitvi <i>Employment contract</i>	Avtorska pogodba <i>Contract for a copyrighted work</i>	Podjemna pogodba <i>Contract for work</i>	Vabilo IJS <i>Invitation by JSI</i>
Predviden čas obiska: <i>Estimated time of visit:</i>	Datum prihoda <i>Date of arrival</i>			
	Datum odhoda <i>Date of departure</i>			
Število oseb, ki bodo skupaj bivale v službenem stanovanju <i>Number of persons to reside together in employer-provided accommodation</i>				
Naslov predvidenega službenega stanovanja <i>Address of the employer-provided accommodation</i>				

Opomba: JSI si pridržuje pravico do spremembe dodelitve službenega stanovanja. Službeno stanovanje se lahko prevzame na dan prihoda po 14. uri in na dan odhoda zapusti najkasneje do 9.30.

Note: JSI reserves the right to amend the granting of employer-provided accommodation. Employer-provided accommodation shall be made available to the beneficiary after 2 pm on the date of arrival, on the date of departure the beneficiary shall leave the accommodation by 9.30 am at the latest.

Vodja organizacijske enote

Head of Organizational Unit

Ime in priimek
Name and surname

Potrjujem, da oseba sodeluje z IJS na podlagi pogodbenega razmerja ali vabila IJS.
This is to certify that the user collaborates with Jožef Stefan Institute on the basis of a contractual relationship or invitation by JSI.

Podpis vodje organizacijske enote
Signature of the Head of Organizational Unit

Datum podpisa
Date of signature

Odobritev direktorja
prof. dr. Boštjan Zalar

Director's Approval

Podpis direktorja
Director's signature

Datum podpisa
Date of signature

**OSEBNI PODATKI UPRAVIČENKA OZ. UPRAVIČENCA
BENEFICIARY'S PERSONAL DATA**

Datum rojstva Date of birth			Spol Sex	
Zaposlitev Employment				
Naslov stalnega prebivališča Permanent residence address				
Državljanstvo Citizenship				
Dovoljenje za vstop v SLO Entry into Slovenia	Državljan EGP Citizen of EEA	Viza C Visa C	Viza D Visa D	Dovoljenje za prebivanje Residence permit
Kraj rojstva Place of birth				
Številka potnega lista Passport number ali or Številka osebne izkaznice ID number				

*Opomba: Poleg osebnih podatkov upravičenke oz. upravičenca je potrebno v prilogi navesti tudi osebne podatke oseb, ki bodo skupaj z njo oz. njim prebivali.
Note: Apart from personal data, the beneficiary must state in the attachment also personal data of persons to reside together with the beneficiary.*

**OSEBNI PODATKI OSEB, KI BODO BIVALE SKUPAJ Z UPRAVIČENKO OZ. UPRAVIČENCEM
PERSONAL DATA OF PERSONS TO RESIDE TOGETHER WITH THE BENEFICIARY**

Ime in priimek Name and surname			
Datum rojstva Date of birth			Spol Sex
Zaposlitev Employment			
Naslov stalnega prebivališča			

*Permanent
residence address*

--

Državljanstvo
Citizenship

--

Kraj rojstva
Place of birth

--

**Številka potnega
lista**
*Passport number
ali or*

--

**Številka osebne
izkaznice**
ID number

--

Datum prihoda
Date of arrival

--

Datum odhoda
Date of departure

--

Ime in priimek
Name and surname

--	--	--

Datum rojstva
Date of birth

	Spol <i>Sex</i>	
--	---------------------------	--

Zaposlitev
Employment

--

**Naslov stalnega
prebivališča**
*Permanent
residence address*

--

Državljanstvo
Citizenship

--

Kraj rojstva
Place of birth

--

**Številka potnega
lista**
*Passport number
ali or*

--

**Številka osebne
izkaznice**
ID number

--

Datum prihoda
Date of arrival

--

